

**DOHODA o ukončení  
Smlouvy o nájmu nebytových prostor č. KT/7613/13, ze dne 04.10.2013**

(dále také jako „dohoda“)  
uzavřená mezi těmito smluvními stranami:

**Město Litvínov**

zastoupené: Mgr. Kamilou Bláhovou, starostkou města  
sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov  
IČ: 00266027  
DIČ: CZ00266027  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s., expozitura Litvínov  
Číslo účtu: 19-921491/0100

(dále také jako „pronajímatel“)

a

**Karel Podskláň**

sídlo: Mezibořská 858, Horní Litvínov, 436 01 Litvínov  
IČ: 70227683  
DIČ: CZ7911212771  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s., expozitura Litvínov  
Číslo účtu: 19-995050227/0100

(dále také jako „nájemce“)

(pronajímatel a nájemce dále společně jako „smluvní strany“)

**takto:**

**I. Předmět dohody**

1. Mezi pronajímatelem a nájemcem byla dne 04.10.2013 uzavřena nájemní smlouva o umístění automatu na nápojový automat č. KT/7613/13 (dále jen „**smlouva**“), dne 20.02.2023 dodatek č.1 k nájemní smlouvě č. KT/7613/13, kde se pronajímatel zavázal přenechat nájemci nebytový prostor o výměře 1 m<sup>2</sup> umístěný v přízemí budovy, vstupní hale objektu č.p. 982 v ul. Soukenická, Litvínov (dále jen „**předmět nájmu**“).
2. Smluvní strany se tímto dohodly, že smlouva bude touto dohodou **ukončena ke dni 31.10.2024.**

**II. Prohlášení smluvních stran**

1. Smluvní strany prohlašují, že ke dni podpisu této dohody mezi sebou nemají žádné nevyrovnané závazky související s nájemním vztahem, na jehož ukončení se dohodly v této dohodě.
2. V případě, že nedojde k převzetí předmětu nájmu a uzavření nové nájemní smlouvy mezi stávajícím provozovatelem objektu Městskou knihovnou v Litvínově a nájemcem, nájemce se zavazuje předmět nájmu ke dni 31.10.2024 vyklidit a předat předmět nájmu pronajímateli, o čemž bude sepsán předávací protokol.

### III. Závěrečná ujednání

1. S uzavřením této dohody vyslovila souhlas rada města Litvínova dne 02.10.2024 usnesením č. R/6738/48.
2. Dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž pronajímatel a nájemce obdrží po dvou výtiscích.
3. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato dohoda byla vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu dohody, číselné označení dohody a datum jejího uzavření. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této dohodě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

V Litvínově, dne 04. 10. 2024

**za pronajímatele:**

**za nájemce:**

Mgr. Kamila Bláhová  
starostka města

Karel Podskláň

Smlouva číslo: KT/7613/13

|                   | Datum      | Jméno                                                                             | Funkce           | Podpis                                                                              |
|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Zpracoval:        | 01.10.2024 |  | Referent ONM     |  |
| Schválil:         | 01.10.2024 |  | vedoucí ONM      |  |
| Správce rozpočtu: | 01.10.2024 |  | ekonom ONM       |  |
| Právní oddělení:  | 03.07.2024 | FFK Legal                                                                         | ID 17256         |                                                                                     |
| Schváleno - RM:   | 02.10.2024 | Číslo usnesení:                                                                   | F/6738/48        |                                                                                     |
| ZM:               |            | Číslo usnesení:                                                                   |                  |                                                                                     |
| Zveřejněno:       |            |                                                                                   |                  |                                                                                     |
| Vedení města:     | 04.10.2024 | Karel Rosenbaum                                                                   | 1. místostarosta |  |